特稿

南非礦工的非人生活

南非擁有世界最大金礦，產金量雄冠全球，但是，南非的真正主人—黑皮膚的非洲人却是沒有資格享有享受一個偌大的寶庫，只能替白人礦主開採。

南非金礦的非洲礦工的生活是苦透的，他們採礦的辛勞處更非局外人所能想像的。

他們應招做礦工，必須首先要表現出能够抵受起蒸氣浴的第一關，，那是金礦公司所設立的「熱力適應」計劃。新招募的礦工要在一個充滿蒸氣，溫度徘徊於華氏九十度的室裏，每次一連動一四小時，連續做四天。

室裏有一個拍節器在響着拍子，他們按節拍，單調地在一個平台上走上走落，起初是一分鐘只走幾步，其後速度逐漸加快，要達到每分鐘走二十四步，方算合格。

這是一個受折磨生活的前奏。他們的苦況罕爲外間人所知，最近由於在卡列頓維爾，西深坑」礦場發生黑人礦工示威，白人警察開槍，殺死十一個礦工，他們的悲慘處境方始公諸於世。

導致發生這宗屠殺礦工的流血事件，應該由「西深坑」礦場的主人「英美公司」負責。這家公司實際上是屬南非白人當局的，該公司對待黑人礦工實在太苛刻了，礦工忍無可忍，終於不顧冒生命危險，毅然舉行抗議示威。

據「英美公司」說，它在過去十五個月中，已把黑人礦工平均工資提高了百分之二十六，高度熟練技工的工資更提高百分之四十六至六十一。

可是，儘管加了工資，「英美公司」礦場的黑人礦工工資每月僅高四十八美元。開始時工資更低至每月爲三十一元二角。這些礦工整日揮汗如雨在掘金，所拿得的工資仍不足以養妻活兒。

去年，「英美公司」的收入增加百分之五十六，增益逾三億七千五百萬美元，分派紅利達到百分之二十四，總額爲一億三千五百萬美元。其他金礦公司亦賺了大錢。

在金礦場上勞動的黑人礦工約有三十七萬名，他們大多數是「外國非洲人」，是從馬拉維、莫三鼻給、萊索托和博茨瓦納招募得來的。他們把家人留在鄉，遠赴異域出賣勞力，博取微薄工資，境遇極其悲慘。他們有很多死於職業病—肺炎，因爲他們只是「合同工」

金源館
KAM YUEN RESTAURANT LTD.
264 EAST HASTING ST., VAN. 4, B. C.
TEL 682-8113
晨早粥品 粉麪美點
晚飯宵夜 每逢星期三休息一天
保仔飯菜
喜慶宴會
諸君惠顧
無任歡迎
營業時間：上午九時至深夜三時

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B. C.
（四十一街與域多利街交界）
電話 Phone: (604) 324-6361
新春特價機票
回港賀歲；由溫哥華集體出發，來回只收五百五十五元（無額外費用）
回台省親；由西雅圖個別出發，來回只收四百七十八元（無額外費用）
機位無多，訂購從速！

▲將出國門新安以詩贈行
感慨不已率筆作答　楊山民

君家舊文采，君復繼祖爲，
功在學賢書，一語破羣疑，
我行欲無言，祇誦東山詩，
彼邦多雨雪，且待快晴時，
雖離豺虎口，筋力恐不支，
昔聞阮嗣宗，目覩東平危，
佯狂蹇騎背，詠懷今古悲，
今我出國門，疲馬難驅馳，
馬既不良行，車恐費添脂，
舉頭見雁羣，相送過寒陂。

× × ×

花朝　黃明經

其一

踏青撲蝶趁芳辰　萬紫千紅九十春
枝上黃鸝聲瀝瀝　翩翩歌舞祝花神

其二

東風拂面滿香塵　把酒看花萬事足
佳節題詩一半春　群芳相映紗窗綠

春望　黃明經

細雨濛濛黯淡天　歸帆点点暮江前
東皇祖道相催日　花事闌删萬象牽

春閨（調寄浪淘沙）　黃明經

春末又斜陽，冷落情長，落紅飛絮別離傷，搔首問天天不語，望斷重洋。

× × ×

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚化球 花籃衿花 花圈花牌 橋胞光顧 無任歡迎

金宮夜總會
溫哥華市中心區 1047 GRANVILLE ST.
電話：六八七、一七六一、一七六貳
由香港名廚師巧製中西美食，
下午六時開始供應。
禮聘 東南亞名歌星
磁性歌后王佩佩小姐，香港玉女黃蘭絲小姐，美艷歌后沈秋玲小姐，演唱國語、粵語流行名曲。
金宮樂隊伴奏。
金宮夜總會，環境高雅，地方舒適，美味食品，怡情音樂，歌曲悅耳柔和。
橋胞晚飯跳舞，歡樂今宵理想之至。
鄭培 主理

電視機商店出賣
好地點舖租平。致函 3289 Main St., Ph. 872-2810

有房出租
域多利街近十五街，合單身女士，下午七時後電話五七四、五〇三一

大型士多連實業出賣
單買生意亦可，商業區，生意好，樓上有兩伙收租，工作時間短，每日由九時至六時，每週營業六天，有意者請於下午五時後電話四叁八、貳貳五六，星期六、日，可隨時來電話詢問。

天寅街壹壹五五屋自賣
壹廳　叁房有士庫，取價叁萬貳千元。有意四時後電貳五五、一四八

宜廚式名
工金從優，如意者由上午九時至下午十時電話：貳五五、五貳壹八接洽。

失業者宜例外入息嗎
散工或長工，你欲自己爲老板做辦公室清理工作生意，十足保證投資，每日一時至二時半電話 874-7427

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732　喜士定東街五四五號
功效宏大 價格特平
欲罷不能展期放映
眞實事蹟搬上銀幕揭露皇帝荒淫刺激大製作
北地胭脂
（場入童兒帶携准不影電人成）
同場加映 風月奇譚
下期放映 邵氏出品驚心鬥打武俠奇情皇牌鉅片
同場加映 紅鬍子王引白鷹主演

CHOW TAN 周新燦
代理 MANNING REALTY LTD., 10568 109 STREET EDMONTON, ALTA
凡屬商務實業，工藝投資等項，在點間頓或亞省任何地區，請與本人接洽。
辦公室電話：四貳五、〇九貳〇
住宅電話：四五四、〇八八〇

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501 1155 W Pender St., Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝 人壽保險代理
Wayne C. F. Cheng
公司電話：685-7231
住家：325 5086
專門為下將來安穩著想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
或輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢
請即賜電，新到加國
旅遊，一律歡迎。

亞省卡城
華僑酒家
W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1 Alta.
喜筵壽酌　筵開三十　社團宴會
最夠場面　晚飯宵夜　最合理想
早午茶點　最多供應　豪華設備
最佳享受　名廚主理　最精調味
營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公衆假期由上午十時至晚七十時
逢星期三日休息
電話：貳六六　貳貳叁四　貳六六、壹八八四

加拿大首撥人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險　扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324 2039

特價機票
本公司舉辦來回香港旅行團，每週一班，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽
捷航旅行社
Bluebird Travel Service Ltd., 161 E Hasting St., Vancouver, B.C. Tel 684-8638

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3,
Tel:681-7710
特價學生鏡每對九元九五起，學生鏡架每個四元九五起，特價老人鏡每對九元五起，隱形眼鏡每對五十四元五。新式柔軟隱形鏡歡迎參觀試用。
驗配修理
電話接送
電話：六八一、七七一〇

CANADA TRUST
買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B. C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527

湯天豪 HOWE TONG
▼商業地皮約二〇五乘一一五尺，可建十四間舖，位 Burnaby 大街，現在年收益約一萬式千元，開價十九萬，廉過當住宅地，抵買
▼市區西人食肆連實業轉讓，約一佰五十座位，有酒牌，實用面積七千平方尺，鋼骨水泥建築，另有私家停車場適合經營中國大茶樓兼夜總會。
▼階磚商業樓　地面寬一百零四尺，可分六間舖位 C-3 Zoning 即可建一百式十尺高　近 Kingsway 非常有前途　開價十六萬九千元。
▼溫哥華 Downtown 商業樓地寬 200×10 尺，二萬四千平方尺，鄰隣能够擴展，最好建大廈字樓或大酒店。
▼購物市區中西餐館因缺乏人力廉讓，約七十五座位，並兼外賣食餐，內外裝如新　莫失發達機會
▼入息大屋位於柏文市區，價五萬九千元，地寬約五〇乘一叁〇尺　可分三個單位出租，每月可收約四百五十元，收租供銀期，最好的住宅投資。
▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問，並免費替僑胞估價房屋

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公：684-0938
代理卑詩省政府汽車牌照汽車保險及火燭意外旅行盜窃等即定即發
代理加拿大太平洋航空日航西方航空聯合及各大小航空公司機票
代理香港倫敦各埠廉價機票代定酒店分期付欵專辦假期旅遊
代辦護照簽証法律文件遺囑誓詞
辦公：平日照常星期六下午照開
特約請電黃堃俠黃立綱

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵　敢誇全加獨特
斤兩味道　招牌保證
雲埠秘書賓路蔡根遂根旋敬禮
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.　Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
本行在卑詩省歷史悠久，信譽超著，儲戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員爲僑胞服務。
本行亦設有華僑滙欵，旅行支票政府公債，實業貸欵，退休計劃，可用中文簽證，安全方便。
本行欵有加政府保障每戶式萬元萬無意失
利息高，服務好。
服務時間：每星期一至星期四 上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半
經理：鄭紀新　副經理：何國賢